

[F1] Vuori: Polyesteryi Pinnote: Nitriili

* Allergisten oireiden ilmaantuaessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi. * Älä käytä kohteissa, joissa on sähköisiä, termisiä, kuuma- ja/tai avotuli tai tarttumisen vaara.

* Suoritusastot koskavat vain päällystettyä pintaa. * Säilytys valotomassa ja kuivassa tilassa. * Hävitätä käytetyt käsinet paikallisten määräysten mukaisesti. * Ei pesua. Käsiinets suoritusastoa ei taata pesun jälkeen. * Käsi ne ei saa joutua kosketukseen avotulen kanssa. * Ennen käyttöä, tarkasta käsi ne mahdollisten virheiden vuoksi. * Tarkista käsi neiden soveltuvuus suunniteltuun käyttöön koska olosuhteet käyttökohteessa voivat erota tyyppitestauksen olosuhteista. * Käytettyinä kemikaalisuojakäsi neiden suojaavus vaarallisia kemikaaleja vastaan saattaa alentua johtua käsi neen kulumisesta. Liikeet, rypistyminen, hankaus, kemikaalikosketus ien. voivat vähentää käyttöaikaa merkittävästi. Merkittävin testitulos syövyttävää aineiden kanssa. * Käsi neiden degraatioaste.

* Läpäisyaike ei välttämättä kerro todellista käyttöaikaa käsi neiden yöpalkalla johtuen muista tekijöistä, jotka vaikuttavat suorituskykyyn. Myös eroavaisuus yhdisteen sekä puhtaan kemikaalin kohdalla tulee huomioida. * Kemikaalitestit on tehty laboratorio-olosuhteissa ja testipala on otettu vain kämmenestä Tus koskee vain puhdasta testikemikaalia, tulos saattaa olla eri yhdisteiden kohdalla. * Suunniteltu suojaamaan mikro-organismita ja täyttää EN ISO 374-5 vaatimukset. * Läpikunneuvuus on testattu laboratorio-olosuhteissa ja koske vain testattuja ominaisuuksia. * Ei testattu viruksia vastaan. * Pue käsi net tarttumalla käsi neeseen hihansuun alareunasta ja vetämällä käsi ne käteen. Varmista, että käsi net istuvat hyvin. Toista sama toisella kädellä. * Irrota käsi net asettamalla sormenpää toisen kämmen kämmästä vasten. Vedä käsi ne Toista sama toisella kädellä. * Oikein säilytettynä nämä käsi net kestävät 3-5 vuotta uuden versioina. Tätä ei voida kuitenkaan taata, koska materiaaliin vaikuttavat ulkoiset tekijät, kuten mm. lämpötila, kosteus ja otsoni.

[VSJ] Foder: Polyester Beläggning: Nitril • Vid allergisk reaktion skal medicinsk vård uppsökas omgående. • Får inte användas om det föreligger elektriska eller termiska risker eller risk för värme och/eller brand eller intrassling. • Prestandanivärerna gäller för handflatan. • Förvaras torrt och skyddat mot ljus. • Kassera använda handskar i enlighet med lokala föreskrifter. • Får inte tvättas. Prestandanivän kan inte garanteras efter tvätt. • Får inte komma i kontakt med en öppen läga. • Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen. • Vi rekommenderar att du kontrollerar att handskarna passar den avsedda användningen, eftersom arbetsförhållandena kan skilja sig från typskedet som resultat av temperatur, nötning och slitage. • Skyddshandskar kan vid användningen vara mindre motståndskraftiga mot farliga kemikalier som resultat av annorlunda fysikaliska egenskaper. Rölrele, upphakning, friktion, nedbrytning orsakad av kemisk kontakt m.m. kan reducera den faktiska användningstiden avsevärt. I samband med frätande kemikalier är nedbrytning en av de viktigaste faktorerna man bör ta hänsyn vid valet av kemikaliere sistenta handskar. • Information angående genomträngning återspeglar inte skyddets faktiska varaktighet vid arbete, eftersom andra faktorer kan påverka prestandan och skillnaderna mellan kemiska blandningar och rena kemikalier. • Den kemiska motståndskraften har bedömts under laboratorieförhållanden från prov som tagits från handflatan och avser endast den kemikalie som testats. Resultatet kan skilja sig om kemikalien används i en kemisk blandning. • Utformad för att skydda mot mikroorganismer och uppfyller kraven i EN ISO 374-5. • Penetrations skyddet har bedömts under laboratorieförhållanden och avser endast det testade föremålet. • Ej testad mot virus. • När du sätter på handskarna ska du fatta tag nedest på manschetten och dra handsken på handen. Se till att handskarna sitter bra. Upprepa för den andra handen på samma sätt. • När du tar av handskarna ska du placera fingertopparna i den andra handskens handflata. Dra av handsken helt. Upprepa för den andra handen på samma sätt. • Dessa handskar har en hållbarhetstid på 3-5 år om de förvaras korrekt i oövnant skick. Tiden kan dock inte garanteras, eftersom materialet påverkas av externa faktorer såsom temperatur, fuktighet, ozon m.m.

[DA] Liner: Polyesterstrik Beläggning: Nitril • I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance. • Bør ikke bruges, hvor der er risici i form af elektricitet, kulde, varme, ild eller risiko for at blive viklet ind/fastklemt af bevægelige dele. • Ydeevnen ændler handfladen. • Opbevares på et tørt og mørkt sted. • Kassere brugte handsker i overensstemmelse med lokale forskrifter. • Må ikke vaskes. Handskens beskyttelse kan ikke garanteres efter vask. • Må ikke komme i kontakt med åben ild. • Inspicer handsken for fejl og mangler før brug. • Det anbefales at kontrollere, at handskerne er egnede til den påtænkte anvendelse, da forholdene på arbejdspladsen kan afvige fra typeafprøvningen afhængigt af temperatur, slid og nedbrydning. • Ved brug kan beskyttelseshandsker give mindre modstand over for de farlige kemikalier på grund af ændringer i fysiske egenskaber. Bevægelses, rivning, gnidning, nedbrydning forårsaget af kemisk kontakt mv kan reducere den faktiske brugstid betydeligt. For atøende kemikalier kan nedbrydning være den vigtigste faktor at overveje ved udvælgelse af kemikaliere sistenshandsker. • Gennemtrængningstiden afspejler ikke den faktiske varighed af beskyttelse på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der kan påvirke resultatet af differentieringen mellem blandinger og rene kemikalier. • Den kemiske resistens er blevet vurderet under laboratoriebetingelser fra prøver taget kun fra håndfladen og vedrører kun det testede kemikalie. Det kan være anderledes, hvis kemikaliert anvendes i en blanding. • Designed til beskyttelse mod mikroorganismer og overholder kravene i EN ISO 374-5. • Gennembrudstiden er vurderet under laboratoriebetingelser og vedrører kun den testede prøve. • Ikke testet mod virus. • Når du tager handsker på, skal du tage fat i handsken i bunden af kraven og trække handsken over i hånd. Sørg for, at handskerne sidder som de skal. Gentag dette for den anden hånd. • Når du tager handsker af, skal du sætte fingerspidserne i håndfladen på den anden handske. Træk i handsken, indtil du har taget den helt af. Gentag dette for den anden hånd. • Disse handsker forelædes over en periode på 3-5 år ved korrekt opbevaring i ubrukt stand. Det kan ikke garanteres, idet materialet påverkes af udefrakommende faktorer, såsom temperatur, luftfugtighed, ozon osv.

[NO] För: Polyester Belegg: Nitril • Ved allergisk reaktion, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart. • Ikke bruk der hvor det er fare for elektrisk, termisk, varme og/eller brannfare. • Disse beskyttelsesnivåene gjelder håndflaten. • Lagres på et tørt, mørkt sted. • Kast brukte handsker i henhold til lokale forskrifter. • Ikke vask handsken. Yttelesnivået kan ikke garanteres etter eventuell vask. • Må ikke komme i

kontakt med åpen flamme. • Før bruk, sjekk handsken for mulige feil. • Det er anbefalt og sjekke om handsken er egnet for tiltenkt arbeidsoppgave. Forholdene i arbeidsstusasjonen kan avvike fra temperatur og nedsliding under testingen av produktet. • Under bruk, kan beskyttelseshansker gi mindre motstand mot kjemisk påført risiko grunnet eventuelle forandringer av fysiske egenskaper. Bevægelser og mekanisk påført skade kan være annerledes om handsken er utsatt for kemikalier. Dette kan påvirke handskens "levetid". Gjennomtrengningstid kan være den viktigste faktoren å vurdere ved kontakt med korroderende kemikalier. • Informasjon om gjennomtrengning reflekterer ikke den eksakte varighet av beskyttelse, fordi andre faktorer kan påvirke beskytteltestiden, slik som forskjellen mellom rene kemikalier og utblandede kemikalier. • Motstanden mot kemikalier har blitt målt i laboratorium under tester utført kun på handflaten av handsken. Denne relateres kun til de kjemikalieene som er brukt i testen, og ikke til kjemikalieblandning. • Produisert for å beskytte mot mikro-organismer og etterkommer kravene i EN ISO 374-5. • Gjennomtrengningstiden har blitt målt i laboratorums-tester, og kan kun relateres til denne testen. • Ikke testet mot virus. • For å ta på deg handsene, ta tak i handsken nederst på mansjetten og trekk handsken over hånden. Sørg for at handskene har god passform. Gjentå på den andre hånden. • Når du tar av handsene, legg fingertuppene i håndflaten på den andre handsken. Trekk handsken av. Gjentå på den andre hånden. • Disse handskene har en holdbarhet på 3-5 år ved korrekt opbevaring i ubrukt tilstand. Dette kan ikke garanteres, ettersom materialet forringes av eksterne faktorer som temperatur, luftfuktighet, ozon osv.

[PL] wkład: Poliester Oblanie: Nitryl • W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej. • Rękawic nie należy używać przy ryzyku porażenia prądem, wysokich temperatur oraz otwartego ognia. (Występuje ryzyko pochwytnięcia/złapania rękawicy przez szybko obracające się przedmioty, takie jak np. wirtarki). • Poziomy odporności dotyczy tylko części powłeczzonej. • Przechowywać w suchym, ciemnym miejscu. • Zużyte rękawice zgodnie z lokalnymi przepisami. • Nie prać. Poziomy właściwości rękawic nie mogą być zagwarantowane po wypraniu. • Zakaz kontaktu z otwartym płomieniem. • Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości. • Należy sprawdzić, czy rękawice są odpowiednio dobrane do zamierzonego stosowania, ponieważ realne warunki w miejscach pracy mogą różnić się od testów producenta w zależności od temperatury, stopnia ścierania i degradacji. • W trakcie użytkowania należy chronić swoje ręce, gwarantując mniejszą odporność na niebezpieczne chemikalia ze względu na zmiany właściwości fizycznych takie jak: bardzo intensywne użytkowanie, zaciepienia o ostre elementy, zwiększone tarcie, degradacja spowodowana kontaktem chemicznym itp. Takie czynniki mogą znacznie skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących chemikaliów degradacja może być najwazniejszym czynnikiem do rozważenia przy doborze rękawic odpornych chemicznie. • Informacje dotyczące przenikania substancji chemicznych nie odzwierciedlają faktycznego czasu ochrony w miejscu pracy ze względu na czynniki, które mogą wpływać na działanie i zróżnicowanie mieszanich i czystych chemikaliów. • Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych tylko z części dlonicowej rękawicy i dotyczy tylko badanych substancji chemicznych. • Nie należy używać rękawic do celów mieszanego sa mieszane. • Zaprotektowane, aby chronić przed mikroorganizmami i spełniać wymagania zgodnie z normą EN ISO 374-5. • Odporność na przenikanie została oceniona w warunkach laboratoryjnych i dotyczy tylko badanej próbki. • Nie testowane przeciwko wirusom. • Zakładając rękawice, chwyć rękawice za spód mankietu i naciągnąć rękawicę na dłoń. Dopilnować, aby rękawice były dobrze dopasowane. Powtórzć czynność z drugą dłońią. • Zdejmując rękawice, włożyc zubki palców do wnętrza części chwytniej drugiej rękawicy. Ściągając rękawicę, aż do jej zdjecia. Powtórzyc czynność z drugą dłońią. • Te rękawice mają termin przydatności do użycia wynoszący 3-5 lat, pod warunkiem ich prawidłowego przechowywania w stanie nieużywanym. Ten termin nie jest gwarantowany, ponieważ na materiał negatywnie wpływają czynniki zewnętrzne, takie jak temperatura, wilgotność, ozon itp.

[TR] Astor: Polyester Kaplama: Nitril • Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardima alinmalidir. • Elektriksel, termal, ısı ve /ve ya alev ya da bir yere takilma riski olan yerlerde kullanmayiniz. • Performans seviyeleri avuc ici bolumunde gecerlidir. • Iskitan uzak, kuru bir yerde saklayiniz. • Yerel yonetmeliklere uygun olarak kullanilan eldivenler bertaraf ediniz. • Yikamayiniz. Yikama sonrası yani performans seviyeleri garanti edilemez. • Ciplak tesles temas etmemelidir. • Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir kusur, yirtik delik var

απαίτησης του EN ISO 374-5. • Η αντοχή στη διαπερατότητα των βιολογικών οργανισμών, συνθήκες και αφορά μόνο το ετεακόχρονο δειγματο. • Δεν έχει ελεγχθεί για προστασία από το iού. • Όταν φοράτε τα γάντια, πιείτε το γάντι από το κάτω μέρος του ρεβέρ και τραβήξτε το γάντι προς τα πάνω στο χέρι σας. Βεβαιωθείτε ότι τα γάντια εφάρμοζον καλά. Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι. • Όταν αφαίρετε τα γάντια, βάλτε τα δάχτυλά σας μέσα στην παλάμη του άλλου γαντιού. Τραβήξτε το γάντι μέχρι να το βγάλετε. Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι. • Αυτά τα γάντια έχουν διάρκεια ζωής 3-5 χρόνια με σωστή αποθήκευση σε απορριπτική κατάσταση. Δεν σας εγγυώμαστε, καθώς το υλικό θα υποβαθμιστεί από εξωτερικούς παράγοντες, όπως η θερμοκρασία, η υγρασία, το όζον κ.λπ.

[HR] Obloganje: Poliester Materijal zaštitnog sloja: Nitril • U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć. • Ne koristite tamo gdje postoje električni, toplinski, toplinski i / ili požarni problem ili rizici preplitiranja. • Razine izvedbe odnose se na dlan. • Čuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla. • Ukloniti rukavice u skladu s lokalnim propisima. • Nemojte prati. Izvedba se ne može jamčiti nakon pranja. • Ne smije doći u kontakt s golim plamenom. • Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnost ili zbog nedostataka. • Preporuča se provjeriti jesu li rukavice pogodne za namjeravanu uporabu jer se radni uvjeti mogu razlikovati od ispitivanja tipa ovisno o temperaturi, abraziji i propadanju. • Zbog izmjijenjenih fizičkih svojstava, zaštitne rukavice mogu pružiti manje zaštite od opasnih kemikalija. Pokreti, zaglavljivanje, trljanje, degradacija kemikalijh kontakata itd. Mogu značajno smanjiti stvarni korisni vijek trajanja. Za korozivne kemikalije razgradnja može biti najvažniji faktor pri odabiru rukavica za zaštitu kemikalija. • Informacije o propusnosti ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu zbog drugih faktora koji mogu utjecati na učinkovitost i razlikovanje mješavina i čistih kemikalija. • Kemijska otpornost je procijenjena u laboratorijskim uvjetima i samo u zorcima iz dlana ruke i odnosi se samo na ispitnu kemikaliju. Može se razlikovati ako se kemijska tvar koristi u smjesi. • Razvijen za zaštitu od mikroorganizama i ispunjava zahtjeve norme EN ISO 374-5. • Otpornost na penetraciju procijenjena je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na ispitani uzorak. • Nije testirana protiv virusa. • Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manžete i povucite rukavicu preko svoje ruke. Osigurajte da rukavice dobro pristaju. Ponovite na drugoj ruci. • Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice. Povucite rukavicu dok je ne skinete. Ponovite na drugoj ruci. • Ove rukavice će zastarijeti nakon 3-5 godina uz pravilno skladištenje u neiskorištenom stanju. Ne može se jamčiti jer će na materijal utjecati vanjski čimbenici kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.

[BG] Външен слой: Полиестер Покритие: Нитрил • В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ. • Не използвайте на места, където има електрически и топлинни рискове и/или рискове от запалване или заплтане. • Нивата на ефективност се отнасят само за областта върху дланта. • Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина. • Изхвърляйте използваните ръкавици в съответствие с местните разпоредби. • Не перете. Нивата на ефективност не могат да бъдат гарантирани след изпиране. • Продуктът не трябва да влиза в контакт с открит пламък. • Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди. • Препоръчително е да проверите дали ръкавиците са подходящи за предвидената употреба, тъй като условията на работното място могат да се различават от типовия тест в зависимост от температурата, изтриването и разграждането. • Възможно е при употреба защитните ръкавици да осигуряват по-малко съпротивление срещу опасните химикали поради промените във физическите свойства. Движения, закъвчания, триене, разграждане, причинено от контакт с химикали и т.н., може значително да намаля действителното време за използване. За корозивни химикали разграждането може да бъде най-важният фактор, който трябва да се има предвид при избора на ръкавици, устойчиви на химикали. • Информацията за проникването не отразява действителната продължителност на защитата на работното място, тъй като съществуват други фактори, които може да окажат влияние върху ефективността и разграничаването между смеси и чисти химикали. • Химическата устойчивост е оценена при лабораторни условия от проби, взети единствено в областта на дланта, и се отнася само до изпитвания химикал. Тя може да бъде различна, ако химикалът се използва в смес. • Проектирано да предпазва от микроорганизми и да отговаря на изискванията на стандарт EN ISO 374-5. • Устойчивостта на проникване е оценена при лабораторни условия и се отнася само до изпитната мостра. • Не са правени изпитвания срещу вируси. • Когато

ми контрол едiniz. • Eldivenlerin kullanim amacina uygunlugu olmadigini kontrol ediniz çünkü isyerindeki koşullar sicaklik, asimna ve bozulmaya bagli olarak test istendin farkli olabilir. • Kullandilginda, koruyucu eldivenler fiziksel özelliklerinde meydana gelen deęişiklikler sebebi ile, tehlikeli kimyasallara karşı daha az koruma sağlayabilir. Kimyasal temasın vs. neden oldugu hareketler, takilma, sürtünme, bozulma, gerçek kullanim süresini önemli ölçüde azaltabilir. Aşırıncı kimyasallar için, bozulma kimyasal direnci eldivenlerinin secinime göre önünde bulundurulması gereken en önemli faktör olabilir. • Sızdırmazlık bilgileri, performans ve kansilmar ile sa kimyasallar arasindaki farklilasmay etkileyebilir. diğer faktörler nedeniyle isyerindeki gerçek koruma süresini yansıtmaz. • Kimyasal direnc, yalnızca avuc içinden alınan numuneler ile laboratuvar koşullarında deęerlendirilmisřtir ve sadece test edilen kimyasallarla ilgilidir. Kimyasal bir karışmada kullarıllırsa farklı olabilir. • Mikro-organizmalardan korumak amacı ile tasarlanmıřtır ve EN ISO 374-5 ya uygundur. • Nüfuz etme direnci laboratuvar koşullarında deęerlendirilmisřtir ve sadece test edilen örnek ile ilgilidir. • Virüslerle karşı test edilmemiřtir. • Eldivenleri giyerken, eldiveni bileklik kismından tutup elininiz üzerine çekin. Eldivenlerin elinize iyi oturdugunden emin olun. Diğer elinizde tekrar edin. • Eldivenleri çıkarken parmak uçlarını diğer eldivenin avuc içine yerleştirin. Eldiveni çıkana kadar çekin. Diğer elinizde tekrar edin. • Bu eldivenler, kullanılmaları durumunda doğru depolama ile özelligini 3-5 yıl boyunca koruyacaklar. Malzeme sicaklık, nem, ozon vb. gibi diş faktörlerden etkileneceęi için garanti edilemez.

[SL] Obloga: Poliester Prevleka: Nitril • V primeru alergične reakcije, takoj poiščite zdravniško pomoč. • Ne uporabljajte, če obstaja električno, toplotno, vročinsko tveganje in/ali tveganje za nastanek požara ali tveganje zapletanja. • Nivoi zmogljivosti se nanašajo samo na dlan rokavice. • Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo. • Zavrzite uporabljene rokavice v skladu z lokalnimi predpisi. • Ne perite. Po pranju ni zagotovljena prvotna zmogljivost. • Ne sme priti v stik z odprtim plamenom. • Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in neopopolnosti. • Priporočljivo je, da preverite ali so rokavice primerne za nameravano uporabo, ker se lahko pogoji na delovnem mestu razlikujejo od preizkusnih pogojev pri temperaturi, abraziji ali razkroju. • Pri uporabi lahko zaščitne rokavice zaradi sprememb fizikalnih lastnosti zagotavljajo nižjo odpornost proti nevarnim kemikalijam. Premikanje, prebijanje, drgnjenje, razkroj zaradi stika s kemikalijami, lahko zaradi zmanjšanja elastičnosti povzročijo večjo nevarnost. • Pri korozivnih kemikalijah je lahko razgradnja najpomembnejši dejavnik pri izbiri rokavice, odporne proti kemikalijam. • Podatki o pronicanju ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki lahko vplivajo na zmogljivost in ne upoštevajo razlike med mešanici in čistimi kemikalijami. • Kemijska odpornost je bila preverjena v laboratorijskih okoliščinah na osnovi vzorcev, vzetihi samo iz dlanskega dela, nanaša pa se le na preizkušene kemikalije. Lahko se razlikuje, če je kemikalija uporabljena v spojin. • Načrtovana, da ščiti pred mikroorganizmi, izdelana v skladu z zahtevami SIST EN ISO 374-5. • Kemijska odpornost je bila preverjena v laboratorijskih okoliščinah, nanaša pa se le na preizkusni vzorec. • Odpornost proti virusom ni bila preizkušena. • Ko si nadenete rokavice, primate rokavico na dnu manšete in povlecite rokavico čez roko. Prepričajte se, da se rokavice dobro prilagajo. Ponovite na drugi strani. • Ko odstranjujete rokavice, položite konice prstov v dlan druge rokavice. Povlecite rokavico, dokler se ne sname. Ponovite na drugi strani. • Te rokavice imajo ob pravilnem shranjevanju v neuporabljenem stanju zastarelost 3-5 let. Ni mogoče zagotoviti, ker bodo na material vplivali zunanji dejavniki, kot so temperatura, vlaga, ozon itd.

[SR] Postava: Poliester Presvlaka: Nitril • U slučaju alergijske reakcije, odmah trebat pomoć lekara. • Nemojte da koristite tamo gde ima električnih, termalnih, toplotnih i/ili rizika od požara ili zaglavljivanja. • Nivoi učinka važe samo za stranu dlana. • Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti. • Odložite u otpad korišćene rukavice u skladu sa lokalnim propisima. • Ne prati. Nivoi učinka ne mogu da se garantuju nakon pranja. • Ne sme doći u dodir sa otvorenim plamenom. • Pre upotrebe pregledajte rukavice zbog nedostataka i nesavršenosti. • Preporučuje se da proverite da li su rukavice pogodne za predviđenu namenu zbog toga što se uslovi na radnom mestu mogu razlikovati od ispitnog testa u zavisnosti od temperature, abrazije i degradacije. • Kada se koriste, zaštitne rukavice mogu da pruže manji otpor na opasne kemikalije zbog promena u fizičkim svojstvima. Pomeranje, povlačenje, trljanje i propadanje izazvano hemijskim kontaktom itd. može značajno da smanji stvarno vreme upotrebe. Kod korozivnih kemikalija, degradacija može da bude najznačajniji faktor koji treba razmotriti prilikom biranja rukavica otpornih na hemikalije. • Informacije o permeaciji ne odražavaju stvarno trajanje zaštite

слагате ръкавиците, хванете ръкавицата от долната страна на маншета и я издърпайте нагоре. Уверете се, че ръкавиците са правилно размер. Повторете с другата ръка. • Когато сваляте ръкавиците, сложете върховете на прстите в дланта на другата ръкавица. Издърпайте ръкавицата, докато я сваляте. Повторете с другата ръка. • Тези ръкавици имат срок на годност 3-5 години при правилно съхранение в неиспользовано състояние. Не може да се гарантира, тъй като материалът ще бъде повлиян от външни фактори като например температура, влажност, озон и т.н.

[SK] Základný materiál: Polyester Povrstvenie: Nitril • V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. • Nepoužívajte v prostredí, kde hrozí elektrické a tepelné riziko, riziko žiaru a/alebo ohňa alebo riziko zamotania sa. • Úrovne ochrany sa vzťahujú na dlanovú stranu. • Uchovávalte na suchom mieste, miesto dosahu svetla. • Použite rukavice zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi. • Neperte. Úrovne ochrany nie je možné zaručiť po oprani. • Nesmie prísť do kontaktu s otvoreným plameňom. • Pred použitím skontrolujte rukavice či nie sú poškodené, alebo chýbné. • Odporúča sa skontrolovať, či sú rukavice vhodné na zamýšľané použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od typu skúšky v závislosti od teploty, oderu a degradácie. • Pri používaní môžu ochranné rukavice spôsobit menšiu odolnosť voči nebezpečným chemikáliám v dôsledku zmien fyzikálnych vlastností. Pohyby, zachytenie, odieranie, degradácia spôsobená chemickým kontaktom atď. môžu výrazne skrátiť skutočný čas použitia. Pri korozívnych chemikáliách môže byť degradácia najdôležitejším faktorom pri výbere rukavíc odolných proti chemikáliám. • Informácie o priepustnosti neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku iných faktorov, ktoré môžu ovplyvniť výkon a rozlíšenie medzi zmesami a čistými chemikáliami. • Chemická odolnosť bola stanovená u laboratorných podmienkach vo vzoriek odobratých z dlana a vzťahuje sa iba na testovanú chemikáliu. Môže sa líšiť, ak sa chemikália používa v zmesi. • Určené na ochranu pred mikroorganizmami a splňajú požiadavky EN ISO 374-5. • Odolnosť proti prečeneniu bola hodnotená v laboratorných podmienkach a vzťahuje sa iba na testovaný vzorku. • Nie je testovaná proti vírusom. • Pri nasadzovaní rukavíc uchopte rukavicu v spodnej časti manžety a rukavicu si uchopíte hore cez ruku. Uistite sa, že rukavica dobre sedí. Zopakujte to na druhej ruke. • Pri vyziekaní rukavíc vložte koniec prstov do dlane s druhou rukavicou. Rukavicu ťahajte, kým ju nevyzlečiete. Zopakujte to na druhej ruke. • Tieto rukavice majú pri správnom skladovaní v nepoužívanom stave trvanlivosť 3-5 rokov. Nemožno to však zaručiť, pretože materiál bude ovplyvňovaný vonkajšími faktormi, ako je teplota, vlhkosť, ozón atď.

[RU] Подкладка: Полиэстер Покрытие: Нитрил • При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью. • Не используйте, если есть электрические, тепловые риски, риск нагревания и / или пожара или спутывания. • Уровни эффективности применимы только к стороне ладони. • Храните в сухом месте вдали от источников света. • Утилизировать использованные перчатки в соответствии с местными нормативами. • Не стирать. После стрижки сохранение уровней эффективности не гарантируется. • Избегайте контактов с открытым пламенем. • Перед использованием проверите перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака. • Рекомендуется убедиться, что перчатки подходят для использования по назначению, так как условия на рабочем месте могут отличаться от условий типовых испытаний в плане температуры, истирания и ухудшения свойств. • При использовании защитные перчатки могут обеспечивать меньшую защиту от воздействия опасных химикатов вследствие изменения физических свойств. Движения, зацепы, трение, ухудшение свойств, вызванное контактом с химическими веществами и т.д., могут значительно сократить фактическое время эксплуатации. При работе с агрессивными химикатами ухудшение свойств может быть наиболее важным фактором, который следует учитывать при выборе перчаток с химической стойкостью. • Информация о проницаемости не отражает фактическую продолжительность защиты на рабочем месте вследствие воздействия других факторов, которые могут влиять на эффективность, а также вследствие различий между смесями и чистыми химикатами. • Химическая стойкость определена в лабораторных условиях по образцам, взятым только с части, закрывающей ладонь, и относится только к химическим веществам, использованным во время испытаний. Она может отличаться, если химикат используется в составе смеси. • Обеспечение защиты от микроорганизмов и соответствуют требованиям стандарта EN ISO 374-5. • Стойкость к проникновению определена в лабораторных условиях и

na radnom mestu zbog drugih faktora koji mogu da uticu na učinak i diferencijaciju između smeša i čistih hemikalija. • Hemijski otpor je procenjen u laboratorijskim uslovima na uzorcima uzetim samo sa dlana i odnosi se samo na testiranu hemikaliju. Može se razlikovati ako se hemikalija koristi u smeši. • Projektovano da štiti od mikroorganizama i da bude u skladu sa zahtevima standarda EN ISO 374-5. • Otpor penetracije je procenjen u laboratorijskim uslovima i odnosi se samo na testirani uzorak. • Testiranje za viruse nije obavljeno. • Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manžetne i povucite rukavicu preko ruke. Uverite se da su vam rukavice taman. Ponovite na drugoj ruci. • Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice. Vucite rukavicu dok ne spadne. Ponovite na drugoj ruci. • Ove rukavice zastarevaju posle 3-5 godina uz ispravno skladištenje u nekorisćenom stanju. Garancija se ne može dati jer će na materijal uticati spoljni faktori kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.

[RO] Materialul căptușelii: Poliester Material de acoperire: Nitril • În cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical. • Nu utilizați în zone unde există risc electric, termic, căldură ridicată și/sau foc sau risc de agățare. • Nivelurile de performanță se referă la palma mână. • A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui. • Aruncați mănușile utilizate în conformitate cu reglementările locale. • Nu spălați. Nivelurile de performanță nu pot fi garantate după spălare. • Nu trebuie să vină în contact cu o flăcără deschisă. • Înainte de utilizare, verificați mănușile pentru orice defect sau imperfecțiune. • Se recomandă verificarea dacă mănușile sunt potrivite pentru utilizarea preconizată, deoarece condițiile la locul de muncă pot fi diferite de testului tip. În funcție de temperatură, abraziune și degradare. • Atunci când sunt folosite, mănușile de protecție pot furniza o rezistență mai redusă la substanțele chimice periculoase datorită modificărilor proprietăților fizice. Mișcările, prinderea, frecară, degradarea cauzată de contactul chimic pot reduce semnificativ timpul de utilizare efectiv. Pentru substanțele chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare în alegerea mănușilor de rezistență chimică. • Informațiile referitoare la pătrundere nu reflectă durata efectivă a protecției la locul de muncă din cauza unor factori care pot influența performanța și diferențierea dintre amestecuri și substanțe chimice pure. • Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator din probele prelevate numai din palmă și se referă numai la substanța chimică testată. Poate fi diferită dacă substanța chimică este utilizată într-un amestec. • Conceptul pentru a proteja împotriva microorizmiilor este evaluat în condiții de testare în laborator. EN ISO 374-5. • Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la specimenul testat. • Nu este testat împotriva virusilor. • Când vă puneți mănușile, apucați mănuaș de partea de jos a manșetei și trageți mănuaș peste mână. Deumea voastră. Asigurați-vă că mănuașele se potrivesc bine. Repetați la cealaltă mână. • Când scoateți mănușile, poziționați vârful degetelor în palma celeilalte mănui. Trageți mănuaș până a ieseți. Repetați la cealaltă mână. • Aceste mănui au o perioadă de valabilitate de 3-5 ani cu o depozitare corectă, în stare de neutilizare. Nu se poate garanta deoarece materialul va fi afectat de factori externi, cum ar fi temperatură, umiditate, ozon etc.

[CS] Úplet: Polyester Máčení: Nitril • V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lékařská pomoc. • Nepoužívejte v místech, kde hrozí elektrická a tepelná rizika, riziko záření a/anebo ohně nebo riziko zamotání. • Úrovně ochrany se vztahují na dlanovou část. • Skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření. • Zlikvidujte nepoužité rukavice v souladu s platnou legislativou ČR. • Neperte. Po prani nemohu být zaručeny třídy ochrany. • Nesmí přijít do styku s otevřeným ohněm. • Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádnou vadu. • Doporučujeme se ujistit, že rukavice jsou vhodné pro zamýšlené použití, protože podmínky na pracovišti se mohou lišit od laboratorních podmínek, za jakých byly rukavice certifikovány, v závislosti na teplotě, oděru a degradaci. • Ochranné rukavice mohou při nošení poskytovat menší ochranu proti nebezpečným chemikáliím kvůli změnám fyzických vlastností. Pohyby, zachycení, otírání, degradace způsobená kontaktem s chemikáliemi atd., mohou značně snížit dobu použitelnosti. Pro korozivní chemikálie, degradace může být nejdůležitější faktor, jenž by měl přijít v úvahu při volbě chemicky odolných rukavic. • Informace ohledně permeace nereflektují přesnou dobu ochrany na pracovišti kvůli ostatním faktorům, které mohou ovlivnit dobu použitelnosti a kvůli rozdíllům mezi směsmi a čistými chemikáliemi. • Chemická odolnost byla stanovena v laboratorních podmínkách na základě vzorků pouze z dlanové části a týká se pouze testované chemikálie. Může se lišit, pokud je chemikálie používána v rámci směsí/smíchána s ostatními látkami. • Určena pro ochranu proti mikroorganismům a je v souladu s požadavky EN ISO 374-5. • Odolnost proti permeaci stanovena v

относится только к образцу, использованному во время

испытаний. • Испытания на защиту от вирусов не проводились. • При надевании перчаток одевайте перчатку за нижнюю часть манжеты и натяните перчатку на руку. Убедитесь, что перчатки подходят по размеру. Повторите операцию с другой рукой. • При снятии перчаток поместите кончики пальцев на ладонь другой перчатки. Стягивайте перчатку, пока не снимете. Повторите операцию с другой рукой. • Эти перчатки имеют срок устаревания 3-5 лет при правильном хранении в неиспользованном состоянии. Это не может быть гарантировано, так как на материал будут воздействовать внешние факторы, такие как температура, влажность, озон и т. д.

[AR] البطانة: بوليستر غلاف: نتريل

• في حالة الإصابة برد قفـل تنحسس، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور. • لا تستخدم في حالة وجود مخاطر كهربائية و/أو متعلقة بالحرائق و/أو حرائرة و/أو مخاطر نشوب حريق أو مخاطر تشاك. • مستويات الأداء تطبق على جانب اليد راحة اليد. • قم بتخزينها في جاف بعيدا عن الضوء. • تخلص من القفازات المستعملة حسب القواعد المحلية. • لا تغسل القفازات. لا يمكن ضمان مستويات الأداء بعد الغسيل. • يجب عدم تعرض اليد لمكشف. • افحص القفازات قبل الاستخدام جيدًا وتأكد من عدم وجود أي عيوب أو تلف. • يوصى بالتحقق من مدى ملائمة القفازات للعرض من الاستخدام لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف عن اختبار النوع اعتمادًا على درجة الحرارة والرطوبة والتآكل. • عند الاستخدام، قد توفر القفازات الواقية مقاومة أقل للمواد الكيميائية الخطرة بسبب التغييرات في الخصائص الفيزيائية. قد تقلل الحركة، أو التمزق، أو الاحتكاك، أو التآكل الناجم عن الاتصال الكيميائي وما إلى ذلك من وقت الاستخدام الفعلي بشكل كبير. بالنسبة للمواد الكيميائية الأكلة، يمكن أن يكون التآكل هو العامل الأكثر أهمية للوضع في الاعتبار عند اختيار قفازات مقاومة للمواد الكيميائية. • لا تعتمد معلومات النفاذ المدة الفعلية للحماية في مكان العمل بسبب العوامل الأخرى التي قد تؤثر على الأداء والتباين بين الخلطات والمواد الكيميائية النقية. • تم تقييم المقاومة الكيميائية في الظروف المختبرية من عينات مأخوذة من راحة اليد فقط وترتبط فقط بالمادة الكيميائية التي تم اختبارها. قد يكون الأمر مختلفًا إذا تم استخدام المادة الكيميائية في خليط. • مصممة للحماية ضد الكائنات الحية الدقيقة والأمثال لمتطلبات التوجيه رقم EN ISO 374-5.

• تم تقييم المقاومة المختبرية للظروف المختبرية وترتبط فقط بالعينة المختبرة. • لم يتم اختبار القفازات ضد الفيروسات. • عند ارتداء القفازات، أمسك القفاز من أسفل الكعب واسحب القفاز على يدك. تأكد من أن القفازات متساوية ليس بشكل جيد. كبر الأمر مع اليد الأخرى. • عند خلع القفازات، ضع أطراف الأصابع في راحة يد القفاز الآخر. • واسحب القفاز حتى تنزعه. كبر الأمر مع اليد الأخرى.

مأخوذة من راحة اليد فقط والقفازات من 3 إلى 5 سنوات بشرط تخزينها بشكل صحيح في حالة غير مستخدمة. ولا يمكن ضمان ذلك نظرًا لتأثر حامات القفازات بالعوامل الخارجية مثل درجة الحرارة، والرطوبة، والأوزون، وما إلى ذلك.